

DEUTSCH-ACHTUNG: Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert, Verordnungen der Montagekarte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Fein- und Grobdröseln und Klebpatte für Füll-, Gummiwand, Klebband und Wischschwämme zum Zusammenbau der getriebenen Einzelteile, Plastkleber in einer kleinen Wischschwämme (reigieren) und ein Luft trockner, damit der Harzabdruck und die Abzählbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Ölfirn und Farbe an den Klebflächen entfernen. Klebte Teile austrocknen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Motor einbauen abschließen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Jedes Abzählbild-beschriftete Stelle vom Papier abschneiden und mit Lötlitze abdrücken.

ENGLISH-ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession at assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; sharp razor, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let dry for better paint and decal adhesion. Scrape chrome and paint at area to be glued. Paint small parts on ruler before removing. Allow paint to dry thoroughly before cementing assembly. Cut out each decal area by one and dry it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

FRANCAIS: ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour décoller et finir les pièces, ébarbouilles, papier adhésif et pièces à lipe pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Avant de coller les pièces ensemble vérifiez les. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Graisser le chromage et la peinture sur les surfaces à coller. Retirer les parties pleines sur le support avant de les sécher. Laisser la peinture sécher totalement avant de coller l'assemblage. Découper chaque détail séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal sur papier à l'emplacement marqué et tamponner avec du papier baveux.

NEDERLANDS: OPGELET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het slijpen van de onderdelen, glaslijst, plakband en waswiegjes gebruiken voor het bij elkaar houden van de geplijde onderdelen. De plastic onderdelen moet eerst zacht wasmiddelen schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmten, eerst vaststellen of de onderdelen

Forme et Eigentum der Revell AG
Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Mould in property of Revell AG
Unlawful imitations will be subject to prosecution.

passen; de lijn zorglijk opbrengen. Chromen en verf van de op elkaar te lijmten delen verwijderen. Kleine onderdelen vóór drogen van de best verkrijgbare vloeistof drogen. De verf goed lijm in lauwwarm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier afschrijven op het model en met waspapier afdrukken.

SVENSKA: VIKTIGT! Läs noggrant igenom instruktionserna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och polera detaljerna, gummiwand, tape och kläddrypp för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdelarna i mildt tvålmedel, skölj och låt torka för att få ett bra resultat. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från delarna som ska limmas; måla smärre detaljer innan du sätter loss dem. Låt allt torka ca ordentligt innan du fortsätter byggandet. Sikr ut varje detalj för sig och böj den i formet vatten. Insejlar 20 sekunder, och låt torka i en varm vattenlösning. Lätt transfer på rätt ställe från papper och tryck på den med ett papper som vätnat med löslappor där en typisera.

ITALIANO: Attenzione: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per rimuovere e rifinire le parti desiderate; nastro adesivo a spillo per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare a l'aria per una migliore adesione della vernice e delle "decals". Accoppiare le parti da incollare. Usare sparsamente Revell plastic cement. Lasciare poco collante. Graffiare la cromatura e la vernice nei parti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene le vernici prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decals" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL: ATENCION: cuidadosamente leer la lista de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, considerar la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchillo y lima para quitar y desbastar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y nastro para sujetar las piezas, después de encolarlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Utilizar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Rayar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada. Pintar las piezas pequeñas en el soporte prima de removerlas. Far seccar bem la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decals" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

Forme et propriété de Revell AG
Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.
Vorm in eigendom van Revell AG
Onrechtmatige nabootsingën worden gerechtelijk vervolgd.



Key:
Gloss
A collar
Lipen
Lipens
Incipit
Engelaar



2X
Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Heft Anzahl der Bauhandlungsang.
Arbeitsanleitungsblatt.
Numero di passaggi.
Numero de operaciones de trabajo.



?
Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Wahlf.
Facultativo
Opcional



Abstellbar in Wasser einweichen und einhängen.
Soak and apply decals.
Mettre à tremper les décals.
Tremper in water even laten weken en ophangen.
Ett och låt behållerna
Immersione in acqua ad applicare i decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengebauter Teile.
Shown assembled.
Vu assemblée.
Abbildung von neu gebauw endavored.
Views finished.
Figura assemblata.
Fotografado montado.



18
Karschstraße
Clear parts
Plèces transparentes
Transparenciales
Gensensibilizada delatlar
Ptele transparente
Limpas las piezas



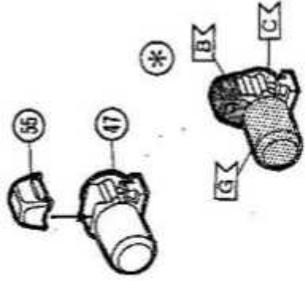
35
Chromierte
Cromados
Nylon & Zinn
Cilimon & zin
An chromen afklijven
Falso il cromo
como las piezas

Let lampen auf angegebene Länge zu-
arbeiten
Cut tubing to indicated length
Chaper le tube à la longueur indiquée
Lidatipen en aangepassen lengte any-
den

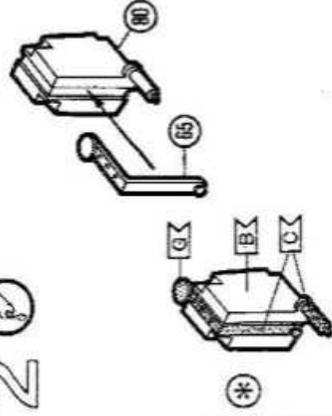
Solar an Indikatoren till anropen tilligt
Tappare i linn suorito lo lunghezza
indicate
Contin la misura sulla la fogliata
indicate

LA MATT BLACK MATT BRONZE B MATT BRONZE MATT TAWOT MATT SMOKELO	LB BLACK SCHWARZ 382 SWART MILK	LC BLACK SCHWARZ 7 SWART MILK	LD CLEAR RED KLAR ROT 721 CLARE ROUGE ROUGE KLEAR CHERHOUSO	LE ALUMINIUM ALU MINIMUM 88 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	LF METALLIC GREY EISENGRAY 81 GLES METALLIC LUTHER LER JALOUSIA FEINDO	LG SILVER SILBER 80 ALBERT ZILBER SILBER ALBERTO
HL BRONZE BRONZE B BRONZE BRONZE BRONZE	Sollte es öftmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, bitte an REVELL AG, Postfach 2609 + 2620, Abteilung X, D-4980 Bünde, schreiben und die Beaufichtigung, auf der das fehlende Teil angekreuzt ist, mitschicken, sonst können wir keinen Ersatz leisten. Should you find any missing parts, please write to REVELL AG, Postfach 2609 + 2620, department X, D-4980 Bünde, which piece(s) are missing. Always remember to write your name and address clearly and in full, with our compliments. Please indicate clearly with a cross on the instruction leaflet, which piece(s) are missing. Zou het voorkomen, dat er een deel in de bouwdoos ontbreekt, kunt u schriftelijk naar REVELL AG, Postbus 2609 + 2620, Afdeling X, D-4980 Bünde, De bouwbeachrijving waarop het ontbrekende deel aangekruist is, bijsturen, anders kunnen wij u dit onderdeel niet verspreiden. Vergeet vooral niet uw naam en adres duidelijk te vermelden. Pour toute pièce manquante, écrivez à REVELL AG, Postbus 2609 + 2620, département X, D-4980 Bünde, et cet élément vous sera aussitôt envoyé et ce, gratuitement, si vous suffit dans ce cas de marquer d'une croix la pièce manquante sur la feuille d'instruction du modèle choisi. N'oubliez surtout pas d'écrire clairement votre nom et adresse.					

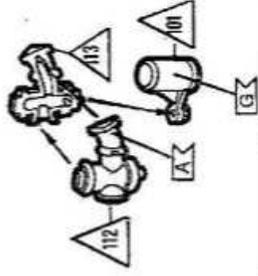
1



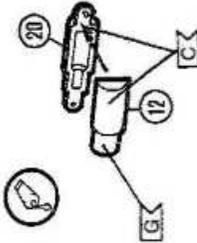
2



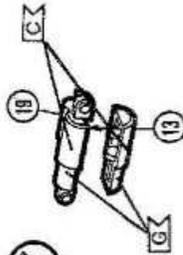
3



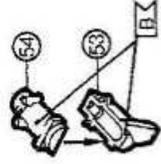
4



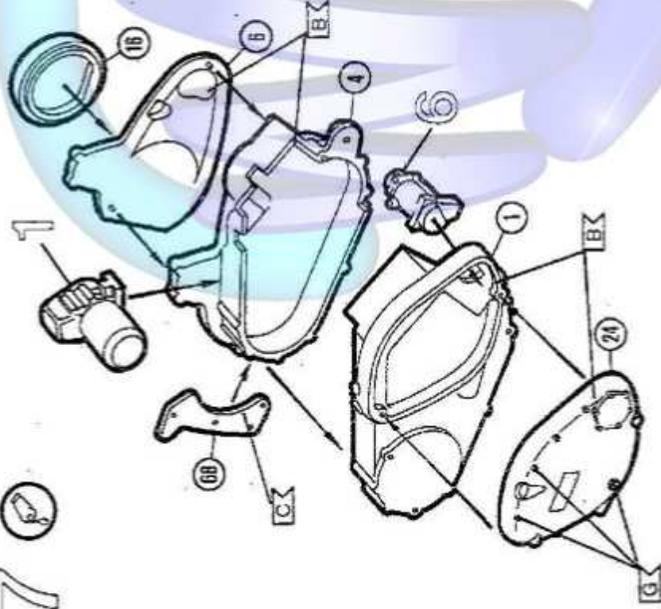
5



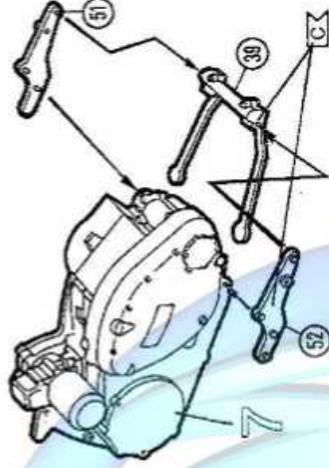
6



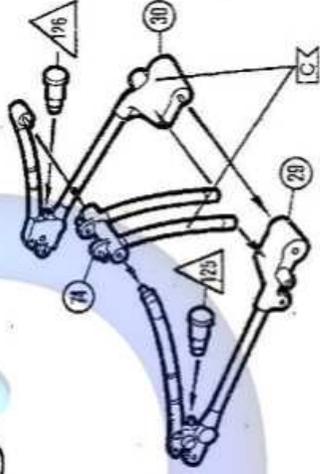
7



8



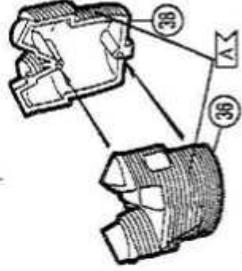
9



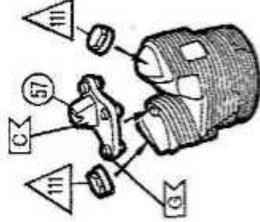
10

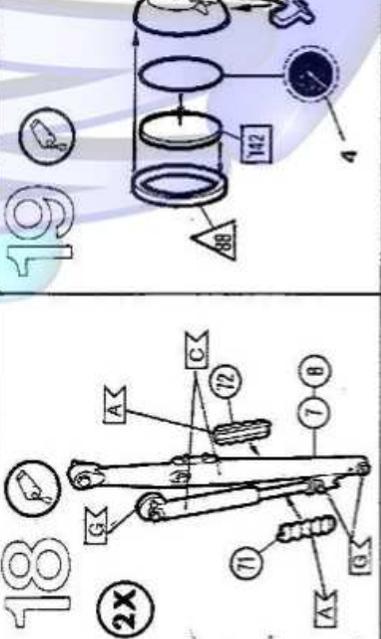
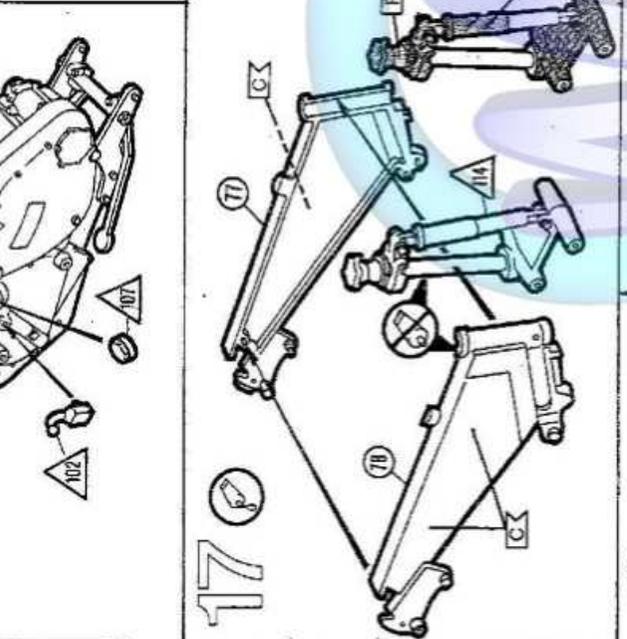
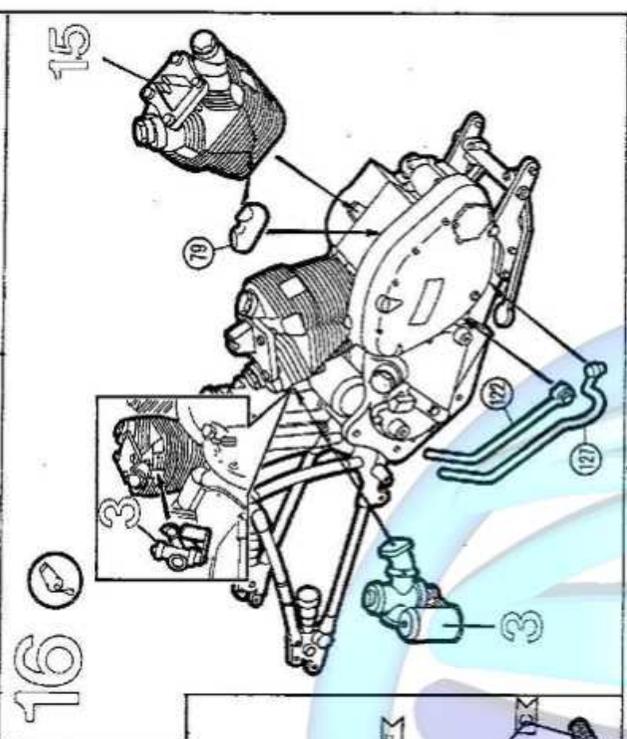
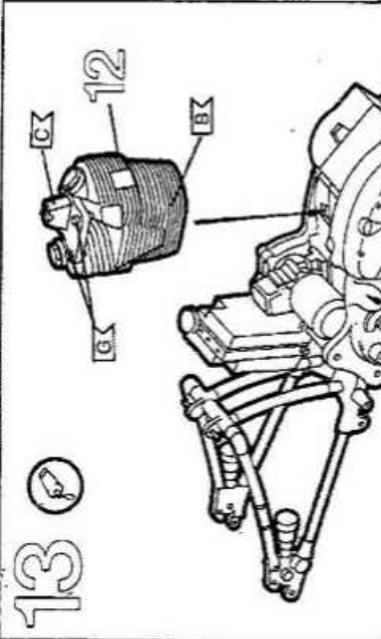
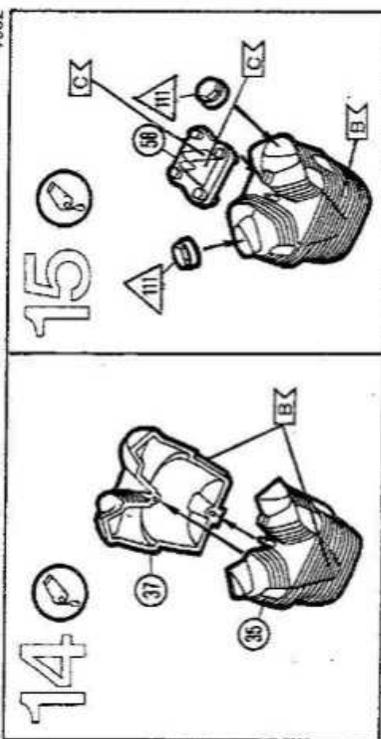


11

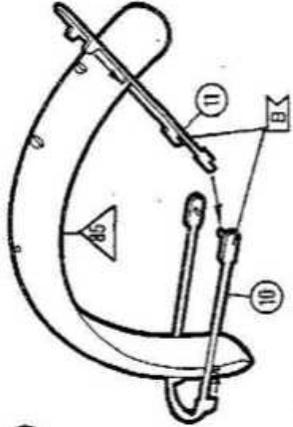


12

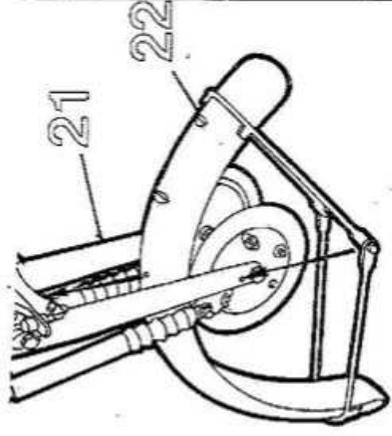




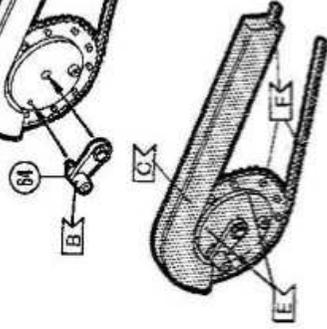
22



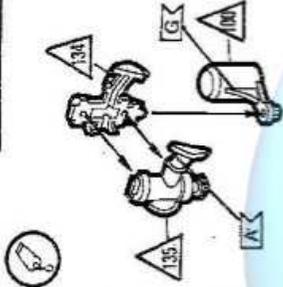
23



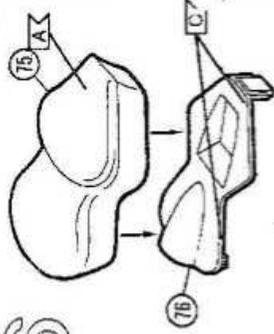
24



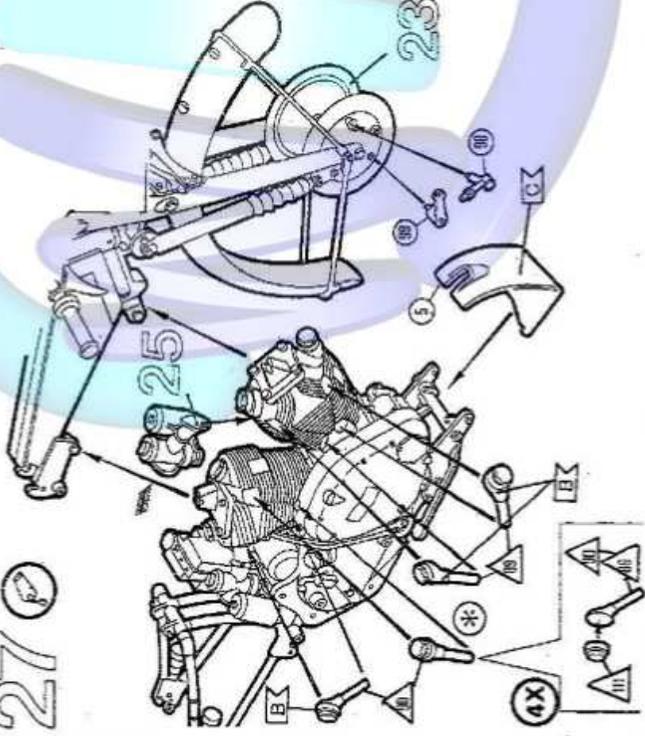
25



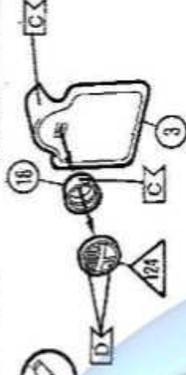
26



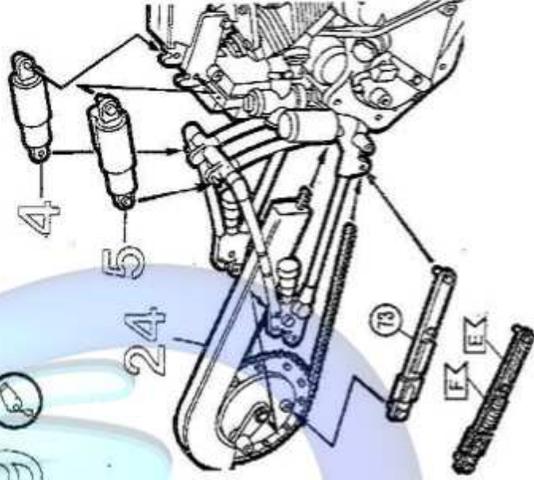
27



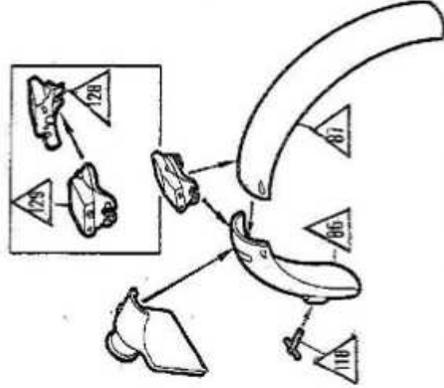
28



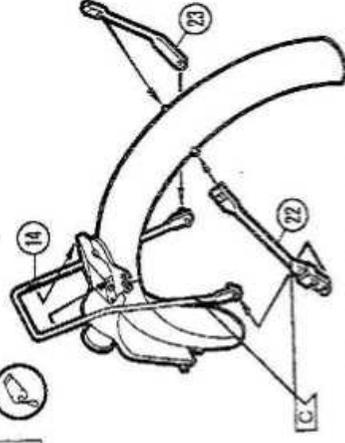
29

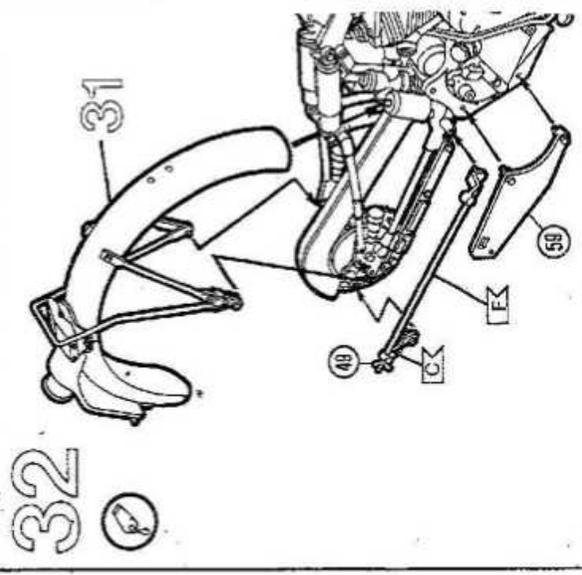


30

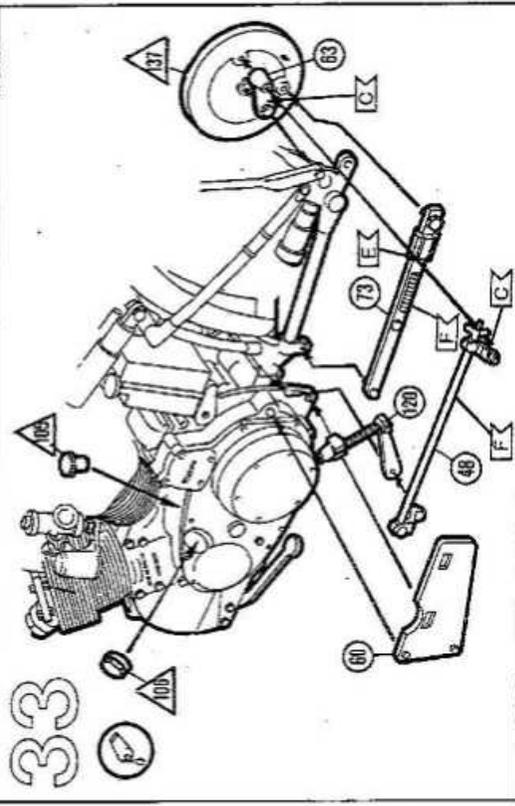


31

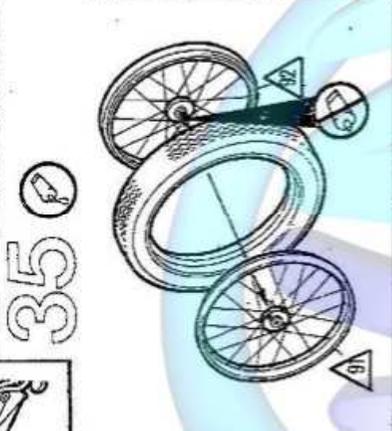




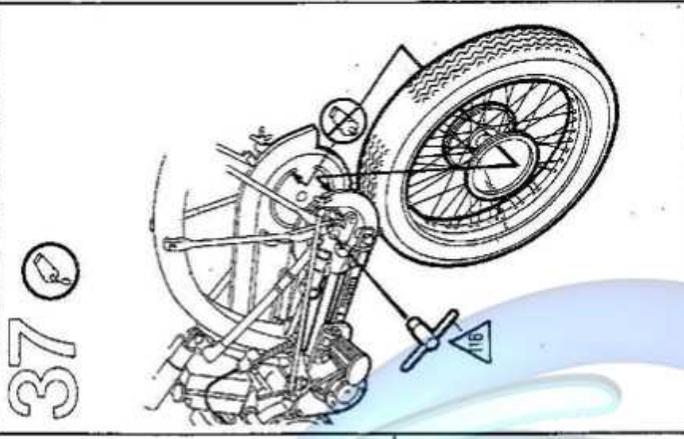
32



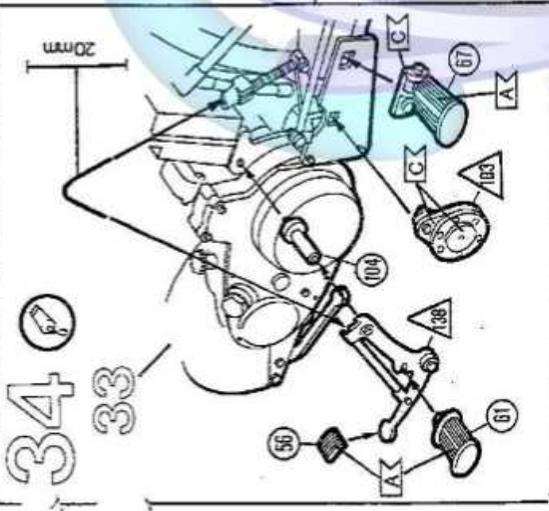
33



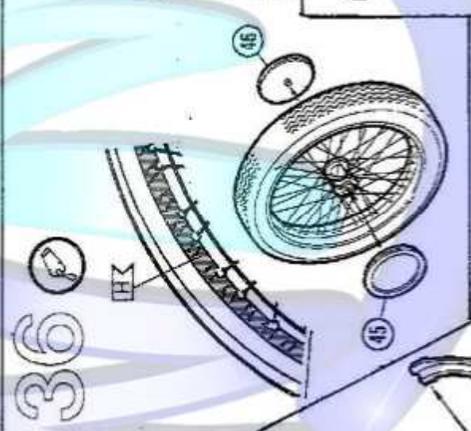
35



37



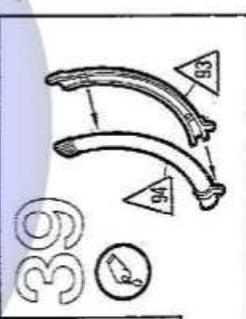
34



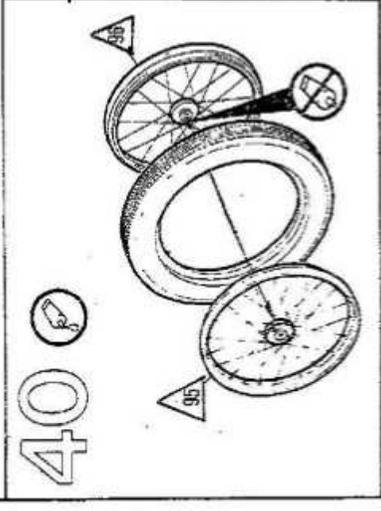
36



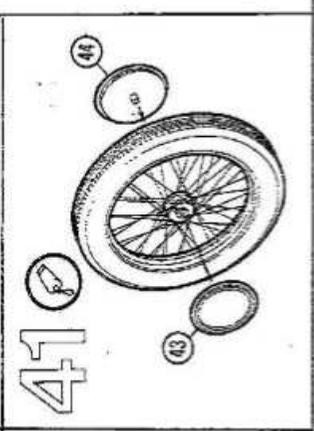
38



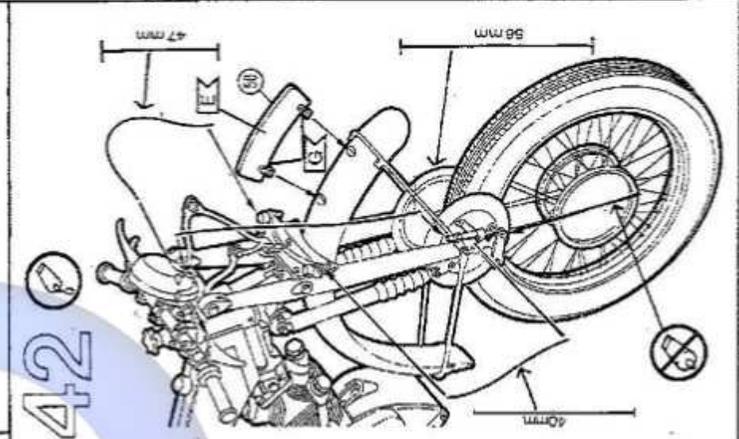
39



40

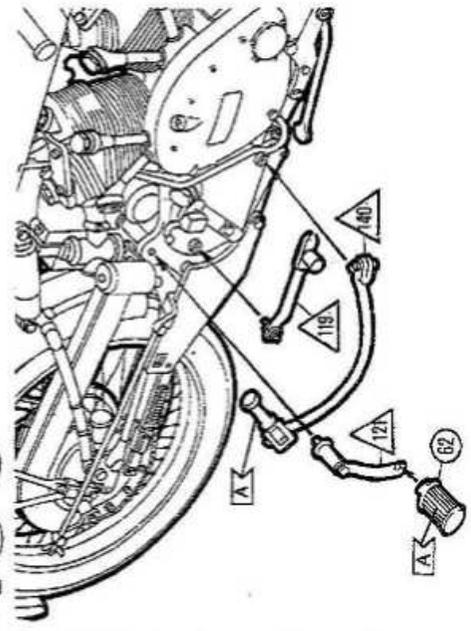


41

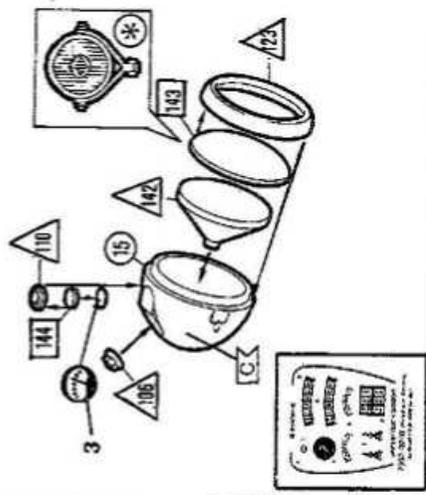


42

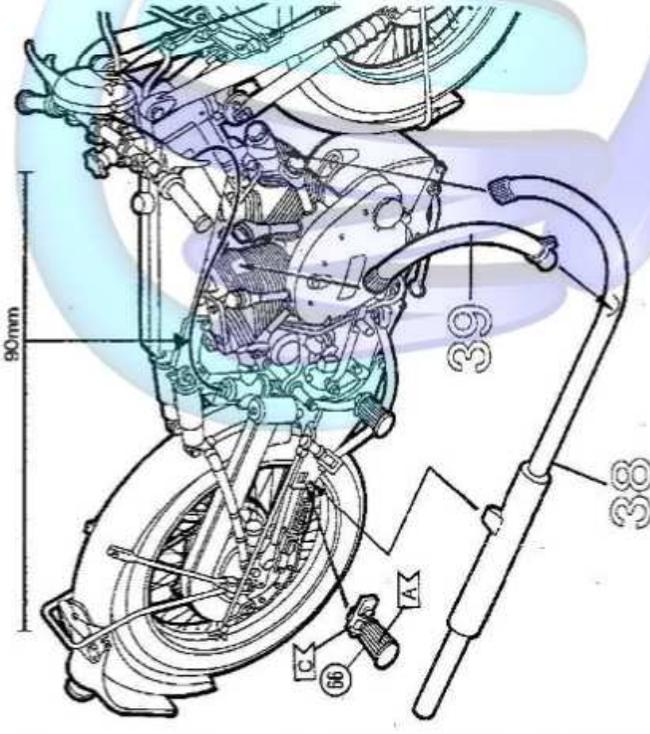
43



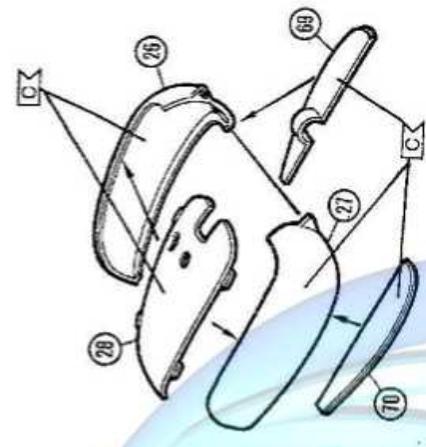
45



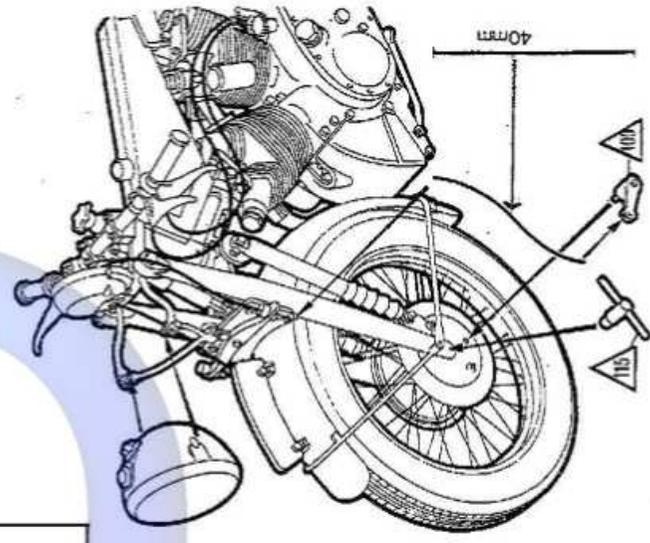
44



46

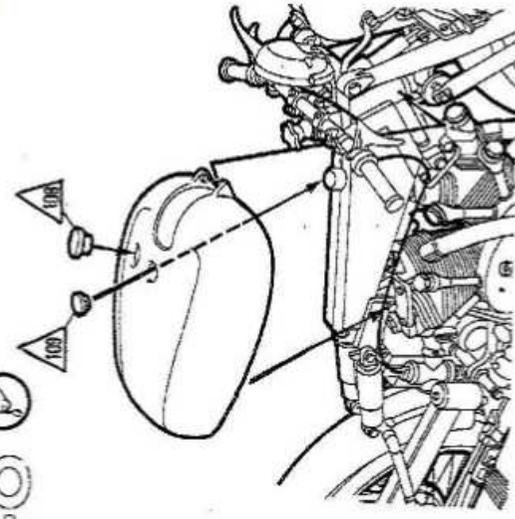


47



43

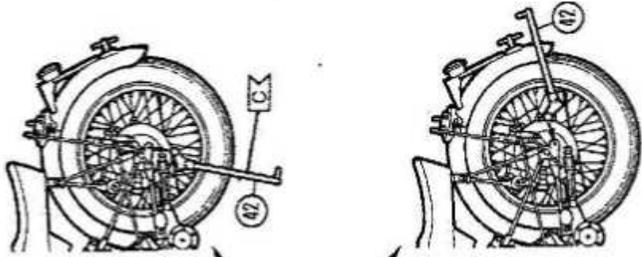
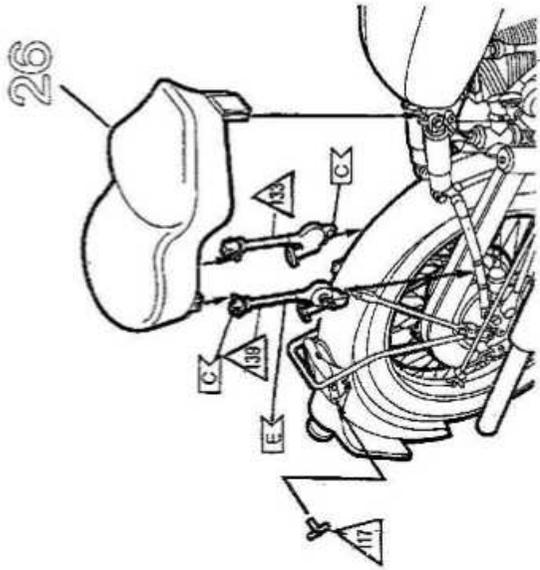
48



49



50



51

